

COLLÈGE UNIVERSITAIRE GLENDON COLLEGE

CONSEIL DE LA FACULTÉ / FACULTY COUNCIL

[FC-05-06-05]

Minutes of the Faculty Council meeting held on Friday, September 23, 2005 at 1:30 p.m. in the Senate Chamber. This meeting of Council was attended by the following members:

E. Abergel
J. Bergeron
D. Clipsham
G. Ewen
C. Jutras
I. Kovács
I. Martin
J. Michaud
S. Schoenfeld
B. Singer
J. P. Thomas

M. C. Aubin
F. Boudreau
E. Corcos
M. Feliciano
M. Kant
M. Lesage
A. McGaughey
I. Roberge
C. Silva
D. Spring
D. Uritescu

M. Barutciski
J.-C. Bouhénic
R. Despatie (Chair/Président)
R. Furgiuele
A. Khan
L. Lewin
K. McRoberts
C. Santini
D. Simeoni
Y. Szmids
S. Ziaian

Procès-verbal de la séance du Conseil de la faculté, tenue le vendredi 23 septembre 2005 à 13 h 30 dans la salle du sénat. Les membres suivants étaient présents :

1. Chair's Remarks

The meeting began at 1:45 p.m.

R. Despatie welcomed all members to this year's first meeting of Council. He thanked members for entrusting him with this function and looked forward to a productive year.

▪ **Election of the Vice-Chair**

The Chair opened nomination for the position of Vice-Chair. G. Ewen was nominated. He later accepted, and was acclaimed Vice-Chair.

1. Remarques du président

La séance commence à 13 h 45.

R. Despatie souhaite la bienvenue à tous les membres à cette première séance du Conseil. Il remercie les membres de lui avoir confié cette fonction et s'attend à une année productive.

▪ **Élection du (de la) vice-président(e)**

Le président invite les candidatures au poste de vice-président(e) du Conseil. G. Ewen est nommé. Ce dernier accepte et est élu vice-président.

2. Minutes of the previous meetings

- April 22, 2005 – [FC-05-06-01] and May 27, 2005 – [FC-05-06-02]

The minutes were **approved**.
(Silva/Ziaian)

3. Matters arising from the minutes

There were no matters arising.

4. Inquiries and Communications

- Principal's Remarks

The Principal indicated that he talked about the budget review earlier this morning, at the Chairs' meeting and that he would be meeting with PPC on Friday, September 30, 2005 together with Gilles Fortin on the same issue. With regards to enrolments, he noted that Glendon is well over the 1829 FFTE target for this year and the projection at November 1, 2005 is approximately 1906 FFTE. He also noted that most of Glendon's 1st year students had chosen Glendon as their first choice and that more than 50% of those students have a cumulative average of 80%.

The Principal also mentioned the following:

- Senate approved the Admission Requirements for Quebec Secondary School Students, effective September 2006
- Doris Olin from the Philosophy Department had been promoted to rank of Full Professor

2. Procès-verbaux des séances précédentes

- 22 avril 2005 – [FC-05-06-01] et 27 mai 2005 – [FC-05-06-02]

Les procès-verbaux sont **approuvés**.
(Silva/Ziaian)

3. Questions dérivant des procès-verbaux

Il n'y en a aucune.

4. Communications et questions diverses

- Remarques du principal

Le principal indique qu'il a parlé de l'examen du budget plus tôt ce matin lors de la réunion des directeurs de départements, et qu'il rencontrerait les membres du CDP le vendredi 30 septembre 2005 avec Gilles Fortin, sur le même sujet. En ce qui concerne les inscriptions, il note que Glendon a largement dépassé l'objectif de 1829 EFTP pour cette année et que la projection pour le 1er novembre 2005 est d'environ 1906 EFTP. Il souligne aussi que la plupart des étudiants de 1^{ère} année à Glendon ont choisi le collège comme leur premier choix, et que plus de 50 % de ces étudiants ont une moyenne cumulative de 80 %.

Le principal mentionne également ce qui suit :

- Le sénat a approuvé les exigences d'admission pour les élèves des écoles secondaires du Québec, à partir de septembre 2006.
- Doris Olin du département de philosophie a été promu au rang de professeur titulaire

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Conference organized by the Institute for Research on Public Policy and the Trudeau Foundation on November 10-12, 2005 ▪ Helene Sinclair will be receiving the Outstanding Contribution Award in a ceremony scheduled in November 2005 ▪ Economics Club: Mr. Eduard Hellvig, MP from Romania will discuss about "Romania post 1989" on Thursday, September 29, 2005 | <ul style="list-style-type: none"> ▪ La conférence organisée par l'Institut de recherche en politiques publiques et la Fondation Trudeau aura lieu du 10 au 12 novembre 2005 ▪ Hélène Sinclair recevra le Prix pour contribution exceptionnelle lors d'une cérémonie prévue en novembre 2005 ▪ Le club de science économique : M. Eduard Hellvig, MP de Roumanie parlera de « la Roumanie après 1989 » le jeudi 29 septembre 2005 |
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Associate Principal (Academic) <p>F. Boudreau indicated that the Writing Workshop is now operational, and it offers credit and non-credit courses to help students improve their academic thinking and writing.</p> <p>The Associate Principal also noted the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Curriculum planning for 2006-2007 was initiated and Departments should forward their list of courses as requested. ▪ D. Phipps, the Director of the Office of Research Services is still at the disposition of Faculty members for their Research Projects. ▪ A replacement for Guy Larocque had been initiated. <p>Associate Principal (Student Services)</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ L. Lewin reported the success of the FROSH week and mentioned the Peer Mentoring Program which is designed to help new students adjust to university life. ▪ She also noted that the GCSU had been reinstated and is functioning smoothly. | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Principale adjointe (aux études) <p>F. Boudreau indique que l'atelier de rédaction est maintenant ouvert, et qu'il offre des cours crédités et non crédités pour aider les étudiants à améliorer leur raisonnement et leur aptitude à écrire à l'université.</p> <p>La principale adjointe note aussi ce qui suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ L'élaboration des programmes d'études pour 2006-2007 a commencé et les départements devraient faire parvenir la liste de leurs cours ainsi que demandé. ▪ D. Phipps, le directeur du Bureau des services de recherche est encore à la disposition des membres de la faculté pour leurs projets de recherche. ▪ On commence à chercher un remplacement pour Guy Larocque. <p>Principale adjointe (services aux étudiants)</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ L. Lewin rapporte le succès de la semaine d'orientation et mentionne le programme d'encadrement par les pairs, créé pour aider les nouveaux étudiants à s'ajuster à la vie universitaire. ▪ Elle note également que l'AÉCG a été rétablie et qu'elle fonctionne bien. |

5. Reports from Standing Committees

(a) CASTL

- New Programme – School of Translation – **Proposal for a Two-year BA in Translation** – [FC-05-06-03]

E. Corcos presented the proposal contained in document FC-05-06-03 for a Two-year BA in Translation which had been approved by CASTL and also endorsed by PPC.

D. Simeoni gave some background information. He pointed out that the implementation of the proposal would formalize a practice already in place in the School of Translation and also would encourage students who already have a BA in another program to enroll for this BA at Glendon.

Following a brief question period, the question was called, and the proposal was **approved**.

(b) Nominating Committee

D. Clipsham presented the updated report contained in document FC-05-06-04 from the Nominating Committee.

Further nominations were asked from the floor of Council. The nominations were then closed and the following were acclaimed:

- **Academic Resources & Services Committee:** Jean-Pierre Thomas
- **Committee on Academic Standard, Teaching and Learning (CASTL):** Françoise Mougeon

5. Rapports des comités permanents

(a) CNAP

- Nouveau programme – École de traduction – **Proposition pour un baccalauréat de deux ans en traduction** – [FC-05-06-03]

E. Corcos présente la proposition contenue dans le document FC-05-06-03 pour un baccalauréat de deux ans en traduction qui a été approuvée par le CNAP et aussi par le CDP.

D. Simeoni apporte quelques précisions. Il fait remarquer que la mise en application de cette proposition ne ferait qu'officialiser une pratique déjà en place à l'École de traduction, et encouragerait aussi les étudiants qui ont déjà un BA dans un autre programme à s'inscrire pour ce BA à Glendon.

Suite à une brève période de discussion, on passe au vote et la proposition est **approuvée**.

(b) Comité des mises en candidature

D. Clipsham présente le rapport mis à jour contenu dans le document FC-05-06-04 du comité des mises en candidature.

On demande d'autres mises en candidature. Puis, les mises en candidatures sont closes et les personnes suivantes sont élues par acclamation :

- **Comité des services et ressources universitaires :** Jean-Pierre Thomas
- **Comité des normes académiques et pédagogiques (CNAP) :** Françoise Mougeon

- **Committee on Enrolments:** J. Carlos Garcia
- **Policy and Planning Committee (PPC):** Mario Roy

Student Caucus: Geneviève Bowers, Despina Cadieux, Jessica Duarte, Celia Jutras, Ali Khan (Chair), Christopher Mahon and Christina Santini

Senior Scholars: Margarita Feliciano and Ian McDonald

Contract Faculty: Shodja Ziaian

Staff: Fiona Kay

Members were informed that nominations could still be proposed for 3 more Senior Scholars and 5 more Contract Faculty at the next Council's meeting in October.

- **Comité chargé du recrutement et de la fidélisation :** J. Carlos Garcia
- **Comité de direction et planification (CDP) :** Mario Roy

Caucus étudiant : Geneviève Bowers, Despina Cadieux, Jessica Duarte, Celia Jutras, Ali Khan (Chair), Christopher Mahon et Christina Santini

Professeurs retraités : Margarita Feliciano et Ian McDonald

Professeur contractuel : Shodja Ziaian

Personnel administratif : Fiona Kay

On informe les membres que les mises en candidature resteront ouvertes pour les 3 sièges réservés aux professeurs retraités et les 5 pour les professeurs contractuels jusqu'à la prochaine séance du Conseil en octobre.

6. New Business

S. Ziaian expressed his deep concerns about the Language Program in the French Studies Department. He noted that in the past few years, there was a positive trend with a substantial increase in the number of students enrolled in the French Language Program which lead to an increase in the number of sections, taught mainly by Contract Faculty. However, this has also created lots of red tape, so much that Contract Faculties teaching those sections feel that their status as "Course Director" and that of their academic freedom were in jeopardy.

The concerns raised instigated a discussion and several members of Council had an opportunity to express their feelings. J.-C. Bouhénic reminded that there were precedents in that CUPE members have been appointed Chair of Departments in the past.

6. Affaires nouvelles

S. Ziaian exprime les inquiétudes sérieuses qu'il ressent concernant le programme de langue du département d'études françaises. Il note qu'au cours des dernières années, il y a eu une tendance positive avec une augmentation substantielle du nombre des étudiants inscrits dans le programme de langue française qui a donné lieu à une augmentation du nombre de sections, enseignées principalement par les professeurs contractuels. Toutefois, ceci a créé également beaucoup de contraintes, à tel point que les professeurs contractuels enseignant ces sections sentent que leur statut de « chargé de cours » et leur liberté d'enseignants sont en péril.

Ces inquiétudes provoquent une discussion et plusieurs membres du Conseil ont l'occasion d'exprimer leurs sentiments à ce sujet. J.-C. Bouhénic rappelle qu'il existe des précédents et que des membres de CUPE ont été nommés directeurs de département par le passé.

Y. Szmidt, the Chair of the French Studies Department noted that she sympathized with S. Ziaian and that, however, the issues raised were not completely under her jurisdiction. She indicated that the hiring of the Coordinator for the FRSL and all the decision making pertaining to curricular activities are dealt with by a Committee formed within the Department and had always been done in a collegial manner.

The following motion was then proposed by I. Martin.

That in the light of today's discussion, it is the wish of Council that PPC explores the academic issues related to the teaching of second languages at Glendon

Following discussion for and against, the motion was put to a vote and was **approved**.

7. **Adjournment**

The meeting adjourned at 3:30 p.m.

Y. Szmidt, la directrice du département d'études françaises exprime sa sympathie pour la position de S. Ziaian et remarque toutefois que les questions soulevées ne relèvent pas entièrement de sa juridiction. Elle indique que la nomination du coordinateur du FRLS et la prise de décision relative aux programmes sont entre les mains d'un comité du département et que tout a toujours été fait de manière collégiale.

La motion suivante est proposée par I. Martin.

Que, en raison de la discussion de ce jour, c'est le volonté du Conseil que le CDP explore les questions académiques liées à l'enseignement des langues secondes à Glendon

Suite aux discussions pour et contre la motion, on passe au vote et la motion est **approuvée**.

7. **Levée de la séance**

La séance est levée à 15 h 30.